

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 86 (1959)  
**Heft:** 2

**Artikel:** La chopa deillon  
**Autor:** Durgnat-Junod, Clara  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231252>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La chopa deillon

par Clara Durnat-Junod

La cabana l'è nètia dèjo l'évoue varda dœu lattjiè dè Barbarena ; me on n'a pa oublô la chopa dœu pa-yi que lo gardien d'âtre coup fajâi couère, dein lo grou pot, po li touriste que l'anmâvont bien chin.

Lo tein dè la veilla, adon que tot chon mondo ronflâvè dèchu li paillaffe dœu dortoir, Frèdèlitiè, lo gardien, botâvè treimpâ la chopa : on mèleindzo dè riz, dè tzatagne, dè pei blan tot recrotcha que rèpètâvont avoué dè triflè dein lo boillon dœu chôlo. Lo tein dè la noué, la chopa dœu leindèman couèyîai tzôpou. Lo chon l'eintrâvè dein li nâ dè hlieu que dromievont et que mojâvont à hlla banchina. L'évoue leu vegnâi à la djœula ; ie l'ein bavâvont onco ein chè dèchondzeint.

Lodja dè grappi à Fontan-nabran, è Pointe à Boillon, à la Too Challière, œu Ruan, à Tanneverdze à bein œu Perron, ie tornâvont li j'oué plein di biœuto dè la nei dœu Mont-Blanc.

Commin li moulet que prèchont lo pâ ein vègneint vèr lo bæu pasquè cheintont l'aveina, deinche hlieu monchüe corriève vèr lo chon dè la chopa deillon. Ein arrevent à la cabana, rein dè ple prèchô que d'ôtâ llieu botte à motzette, dè trère llieu tzœufon tot mou et chenâvont lo fruit, po li mettrè chu la fichella dèchu lo forney époué allâ avoué li choque, tzartchiè la crebeille à provijon et ona bona plache po lo rèpa dè ray que chè promettèvont.

Oeutot dœu forney iô y'avâi l'ombra et la tzaliœüe, on chè bousculâvè avoué chon' achietta d'émail que trè gènèrœu Frèdèlitiè l'eimplièvè tota plena dè hlla chopa deillon. L'eirè tan bona qu'on la mein-djièvè avoué on chilence religieux. Ché dzo, l'eiront reinquè quatre dè ché Club alpin dè Lojanna ; me dè biau mondo : on mèdechîn, dou monchüe que douètyèvont à l'université et on larrè d'avocat.

Jamé onco la chopa l'avâi chonô tan bon. Chon got dè « Baïlle m'ein mé », commin dièvont hlieu gormand ; ie rèvègnièvont todzo avoué llieu j'achiette vèr lo gardien po quô y'avâi què dè complimein flattieu.

Bref ! la treijièmo coup, quan lo mèdechîn que chè fajâi charvî, l'a pojô ch' n'achietta pè terra et, la man chu la djœula, l'a corrè vèr la porta por allâ boffâ.

Choprei, chi compagnon lo revouardâvont. Llieu appétit l'è-tu copâ net : Frèdèlitiè, ché marnô dè gardien, revouardâvont avoué dè grou j'ouè, lo potzon à chopa que l'avâi fé on merâclo, ein rètrèyieint dè la marmitta on tzœufon d'avocat.

### Avis à nos abonnés...

*Nous prions instamment les abonnés qui n'ont pas encore versé le montant de leur abonnement de le faire au plus tôt, pour éviter les frais de port de nos envois en « Remboursement » qui partiront dès le début de novembre.*

## Café-Restaurant Vaudois

Riponne 1

HOTTINGER, KAESER & CIE



Téléphone (021) 23 63 63